



# TENDER AMENDMENT

## RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency  
Mailroom  
30 Victoria street  
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

## Issuing Office:

Parks Canada Agency  
Mailroom  
30 Victoria street  
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada  
Salleducourier  
30 rue Victoria  
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada  
Salleducourier  
30 rue Victoria  
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

<b>Title:</b> Stabiliser l'entrepôt à provisions de la mission morave au lieu historique national de la Mission-de-Hopedale, Terre-Neuve-et-Labrador.		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P201-17-5264/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 001	<b>Date:</b> April 10, 2018  <b>Date :</b> 10 avril 2018
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-18-00820769		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> April 17, 2018	<b>Time Zone:</b> Eastern Daylight Time (EDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 17 avril 2018	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée de l'est (HAE)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> 819-420-9868	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b>	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



## MODIFICATION 001

Cette modification est apportée à faire des modifications aux nombres d'années requis sous l'appendice 2 – Qualification 1 et pour reporter la date de clôture de l'appel d'offres 5P201-17-5264/A :

### A. DATE DE CLÔTURE DE L'APPEL D'OFFRES

La date de clôture de l'appel d'offres n° 5P201-17-5264/A, dont le sujet était Stabiliser l'entrepôt à provisions de la mission morave au lieu historique national de la Mission-de-Hopedale, Terre-Neuve-et-Labrador, est repoussée du 12 avril 2018 au 17 avril 2018 à 14 h, heure avancée de l'est (HAE).

### B. MODIFICATION AU FORMULAIRE DE QUALIFICATION

Sous la page 14 et 15 de l'appel d'offre, Appendice 2 – Formulaire de qualification:

SUPPRIMER:            En entier

REPLACER AVEC:    Voir la page suivante

*Tous les autres termes et conditions resteront inchangés*



## APPENDICE 2 – FORMULAIRE DE QUALIFICATION

### Qualification 1: Construction de charpentes en bois (Article 06 10 00 du devis descriptif)

Soumissionnaire

Le soumissionnaire (ou son sous-traitant proposé) doit avoir pour l'essentiel mené à terme deux (2) projets de construction de charpente en bois. L'un de ces projets doit avoir été mené à terme au cours des dix (10) dernières années.

Les soumissionnaires sont priés de fournir des détails concernant les projets de construction de charpentes en bois.

#### PROJET 1a: Construction de charpente en bois

Nom du gestionnaire de projet

Nom et lieu du projet

Municipalité et province

Description des travaux

Date d'achèvement final des travaux

Valeur finale de tous les travaux

Coordonnées du client (pour confirmation des détails du projet)

Nom :

Téléphone :

Adresse courriel :

**Parcs Canada se réserve le droit de communiquer avec la personne dont le nom figure ci-dessus pour vérifier les renseignements contenus dans le présent document.**



**Qualification 1: Expérience du soumissionnaire - Construction de charpentes en bois (Article 06 10 00 du devis descriptif)**

Soumissionnaire	
<b>PROJET 1b: Construction de charpentes en bois</b>	
Nom du gestionnaire de projet	
Nom et lieu du projet	
Municipalité et province	
Description des travaux	
Date d'achèvement final des travaux	
Valeur finale de tous les travaux	
Coordonnées du client (pour confirmation des détails du projet)	Nom :
	Téléphone :
	Adresse courriel :

**Parcs Canada se réserve le droit de communiquer avec la personne dont le nom figure ci-dessus pour vérifier les renseignements contenus dans le présent document.**



**Qualification 2: Le Surintendant**

Soumissionnaire

Le Surintendant proposé doit posséder a) un minimum de cinq (5) années d'expérience depuis le 1er janvier 2008 dans projet de restauration de charpente en bois ou de restauration du patrimoine; b) à des tâches de gestion pour au moins un (1) projet de restauration de charpente en bois ou de restauration du patrimoine.

Les soumissionnaires sont priés de fournir:

- (a) le curriculum vitae de la personne proposée; et
- (b) des renseignements détaillés concernant le projet de charpente en bois ou de restauration du patrimoine
- (c) FACULTATIF: Photographies du projet

**Projet 2a – Projet de restauration de charpente en bois ou de restauration du patrimoine**

Nom du gestionnaire de projet	
Fonctions et responsabilités pour le présent projet	
Nom et lieu du projet	
Municipalité et province	
Description des travaux	
Date d'achèvement final des travaux	
Valeur finale de tous les travaux	
Coordonnées du client (pour confirmation des détails du projet)	Nom :
	Téléphone :
	Adresse courriel :

**Parcs Canada se réserve le droit de communiquer avec la personne dont le nom figure ci-dessus pour vérifier les renseignements contenus dans le présent document.**